

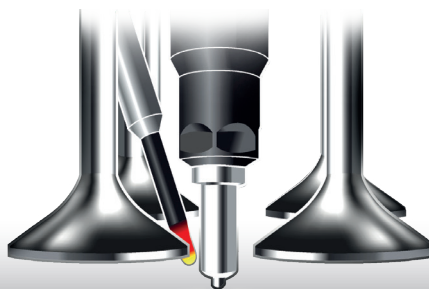


Sphertech

EUROPE®

injector cleaner

**INJECTEURS DIESEL
DIESEL INJECTOREN
DIESELINJEKTOREN**



DESCRIPTION : INJECTOR CLEANER DIESEL est un puissant agent nettoyant qui restaure la mobilité mécanique des injecteurs, pompes HP. Contient des ingrédients à effet « catalytiques » pour éliminer les particules accumulées dans le filtre à particules.

AVANTAGES : Nettoyage en charge (température) plus efficace qu'en statique • Rétablit les cycles d'injections (injections pilotes, post injections) • Préviend le grippage des turbos à géométrie variable • Rétablit l'efficacité des régénérations du filtre à particules.

MODE D'EMPLOI : Verser l'intégralité du produit directement dans le réservoir de carburant (peu importe sa taille) contenant minimum un demi-plein.

BESCHRIJVING : INJECTOR CLEANER DIESEL is een krachtige reiniger om de injectoren en de hogedrukpomp vrij te maken. Bevat componenten met katalytisch effect om de koolstofresten te verwijderen die zich opgestapeld hebben in de DPF.

VOORDELEN : Reiniging bij belasting (temperatuur) is veel efficiënter dan onbelast • Herstelt de injectiecyclus • Voorkomt het vastlopen van de turbo met variabele geometrie • Herstelt het regeneratievermogen van de DPF.

GEBRUIKSAANWIJZING : Giet de volledige inhoud van de flacon in de brandstoftank (de grootte van de tank heeft geen belang) die minimum halfvol is.

BESCHREIBUNG : INJECTOR CLEANER DIESEL ist ein starkes Reinigungsmittel, das die mechanische Beweglichkeit von Einspritzdüsen und HD-Pumpen wiederherstellt. Enthält Inhaltsstoffe mit "katalytischer" Wirkung, um die im Partikelfilter angesammelten Partikel zu entfernen.

VORTEILE : Reinigung unter Last (Temperatur) wirksamer als statisch • Stellt die Einspritzzyklen wieder her (Pilotenspritzungen, Nacheinspritzungen) • Verhindert das Festfressen von Turbos mit variabler Geometrie • Stellt die Wirksamkeit der Regenerationen des Partikelfilters wieder her.

GEBRAUCHSANWEISUNG : Geben Sie das gesamte Produkt direkt in den Kraftstofftank (unabhängig von der Größe), der mindestens eine halbe Tankfüllung enthält.

FR. DANGER. Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. Contient : Huile de base: distillats hydrotraités, paraffiniques (DMSO <3%).

NL. GEVAAR. Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten toestand. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. Bevat : Basisolie: destillaten met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende (DMSO <3%).

DE. GEFAHR. Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluss. Kann bei Wasserlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält : Grundöl: leichte paraffinhaltige Destillate mit Wasserstoff behandelte (DMSO <3%).



**DANGER
GEVAAR
GEFAHR**



SPHERETECH EUROPE SAS
8 rue des Entrepreneurs
59124 - ESCAUDAIN - FRANCE
Phone: +33 (0) 3 27 33 04 10
www.ecomaintenance.eu
www.sphertech-europe.com
contact@sphertech-europe.com

UFI : 0901-09D-J-U00X-8FE2



MADE IN EU

Réf : SD01

375ml e